



货物运输条件鉴定书

CERTIFICATE FOR SAFE TRANSPORT OF GOODS

鉴定书编号 DCW201701728
Certificate No.

第 1 页, 共 7 页
Page of

委托方
Client 广州易迪赛智能科技有限公司
GuangZhou e-Design Intelligent Technology Co.,Ltd.

委托方地址
Add. of Client 广州市越秀区大南路2号合润广场1102-4室
Room 1102\1103\1104, HeRun Plaza, DaNan Road, YueXiu District, Guangzhou

样品名称
Description 锂离子聚合物电池(迷你示波器)
Li-ion Polymer Battery(Mini Oscilloscope)

型号规格
Model/Type YDYJ384166

制造厂
Manufacturer 深圳市言九电子科技有限公司
YJ POWER GROUP LIMITED

样品编号
Serial No. 1#


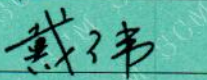

接收日期
Date of Receipt 2017 年 02 月 16 日
Y M D

鉴定日期
Date of Certificate 2017 年 02 月 20 日
Y M D

批准人
Approved Signatory

核 验
Checked by

检 验
Inspected by





声 明

鉴定书编号: DCW201701728

Certification No.

Statement

第 2 页, 共 7 页

Page of

1. 本中心是国家质量监督检验检疫总局在华南地区设立的国家法定计量检定机构, 本中心质量管理体系符合ISO/IEC 17020:2012标准的要求。

This laboratory is the National Legal Metrological Verification Institution in southern China set up by the General Administration of Quality Supervision. The quality system is in accordance with ISO/IEC 17020:2012.

2. 本中心所出具的数据均可溯源至中国计量基准和国际单位制(SI)。

All data issued by this laboratory are traceable to national primary standards and International System of Units(SI).

3. 鉴定书无广东省计量科学研究院检验报告专用章无效。

The certification is invalid if it is not affixed the official inspection seal of Guangdong Institute of Metrology.

4. 未经本机构许可, 不得部分复制、摘用本鉴定报告书内容。

This report shall not be reproduced except in full, or extracted, without the written approval of our laboratory.

5. 鉴定书无检验、核验、批准人签字无效。

The certification is invalid without the signature of Inspected, Checked and Approved Signatory.

6. 鉴定书涂改无效。

The certification is invalid if it is blotted out.

7. 客户必须如实提供样品及资料, 并保证申报品名和样品与运输货物相同, 否则本单位不承担任何相关责任。

The client should provide samples and relevant data, at the same time, they should guarantee the consistence of the product's name they declared, the samples they provided and the goods to be transported. Otherwise we will not bear any relevant responsibilities.

8. 本鉴定书的鉴定结论仅对客户所送样品负责。

The conclusion of this certification is responsible for the sample provided by the client.

9. 本鉴定书不考虑国家及经营人差异。

The certification takes no account of the State and Operator Variations.



华南国家计量测试中心
广东省计量科学研究院
SOUTH CHINA NATIONAL CENTER OF METROLOGY
GUANGDONG INSTITUTE OF METROLOGY



中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0354

鉴定书编号: DCW201701728

原始记录号: 020171728

第 3 页, 共 7 页

Certification No.

Record No.

Page of

一、本次鉴定的技术依据:

Reference documents for the certificate:

IATA (58th)-2017 国际航空运输协会《危险货物规则》(58版) Dangerous Goods Regulations (58th)

二、本次鉴定所使用的主要计量标准器具:

Major standards of measurement used in the certificate:

设备名称/型号 Name of Equipment /Model	编号 Serial No.	证书号/有效期 Certificate No. /Due Date	计量特性 Metrological Characteristic
钢卷尺 Steel Tape /5 m	D1	CDL201603149 /2017-05-17	II 级 Grade II
电子天平 /TC20KB	332014010050	LZT201605059 /2017-11-14	Ⓜ 级 Class Ⓜ

三、鉴定地点、环境条件:

Place and environmental conditions of the certificate:

地点	本院鉴定实验	温度	(20±5) °C	相对湿度	(40~70) %
Place	室(Authentication Lab)	Temperature		R.H.	



检验结果 RESULTS OF INSPECTION

鉴定书编号: DCW201701728
Certification No.

原始记录编号: 020171728
Record No.

第 4 页, 共 7 页
Page of

四. 鉴定结果/说明:

Results of certificate and additional explanation:

样品名称 Name of goods	锂离子聚合物电池 Li-ion Polymer Battery	样品型号 Type	YDYJ384166
标称电压 Nominal voltage	3.7V	额定容量 Rated capacity	1000mAh 3.7Wh
样品外观 Appearance	菱形 Prismatic	样品尺寸 Size(L×W×T)	(64.7×40.5×3.6)mm
包装件重量 Packaging weight	14.0kg	包装件尺寸(L×W×T) Packaging dimensions	(435×315×215)mm
内含电池数量 Battery number	100/包装件 100/packing	电池净重 Net quantity	2.1kg/包装件 2.1kg/packing
本鉴定书的有效期 The period of this certification	2017-12-31		
鉴定结论 Certification	<p>1. 该样品内含在迷你示波器设备中, 是锂离子/聚合物单电芯电池。额定瓦特小时为 3.7Wh, 已通过 UN38.3 测试。 This sample is contained in Mini Oscilloscope equipment; it is lithium ion/polymer single cell battery. Rating Watt-hour is 3.7Wh. Each battery is proved to meet the Requirements tests in the <i>UN Manual of Tests and Criteria</i>, Part III, subsection 38.3.</p> <p>2. 本品符合 DGR 包装说明 967 第 II 章节要求。 This product meets the requirements in IATA DGR Packing Instruction 967 Section II.</p>		



检 验 结 果

RESULTS OF INSPECTION

鉴定书编号: DCW201701728
Certification No.

原始记录编号: 020171728
Record No.

第 5 页, 共 7 页
Page of

本鉴定书依据的
检测报告信息
Reference test
reports for this
certificate report.

鉴定机构: 广东省计量科学研究所
锂电池 UN38.3 检测报告号: DCW201701727
Certificate laboratory: Guangdong Institute of Metrology
Lithium ion battery UN38.3 Test Report number: DCW201701727

备 注
Comment

1. 除非设备已对电池采用等同程度的保护, 包装件必须根据其包装件容量及潜在用途来选择合适强度的坚固外包装材料将其包装好。

The equipment must be packed in strong outer packagings constructed of suitable material of adequate strength and design in relation to the packaging's capacity and its intended use unless the battery is afforded equivalent protection by the equipment in which it is contained.

2. 电芯或电池必须加以保护以防短路。

Cells and batteries must be protected so as to prevent short circuits.

3. 内含电芯或电池的设备固定在外包装中以免产生移动, 其包装措施应可防止产生意外启动。

The equipment containing the cells or batteries must be secured against movement within the outer packaging and be packed so as to prevent accidental operation during air transport.

4. 每个包装件须贴有锂电池标记 7.1.C。

Each package must be labeled with a Lithium Battery Mark 7.1.C



检 验 结 果

RESULTS OF INSPECTION

鉴定书编号: DCW201701728
Certification No.

原始记录编号: 020171728
Record No.

第 6 页, 共 7 页
Page of

5. 当使用航空货运单时必须在“货物性质和数量”栏注明“符合包装说明 967 第 II 章节的锂离子电池”。

The words “Lithium ion batteries in compliance with Section II of PI 967” must be included on the air waybill, when an air waybill is used. The information should be shown in the “Nature and Quantity of Goods” box of the air waybill.

备 注
Comment



检验结果 RESULTS OF INSPECTION

鉴定书编号: DCW201701728

Certification No.

原始记录编号: 020171728

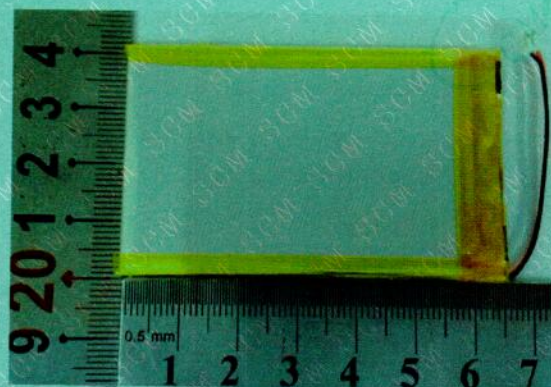
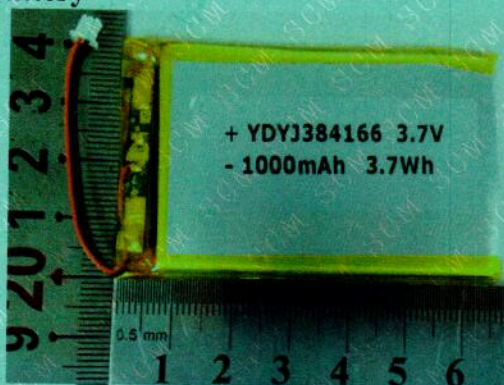
Record No.

第 7 页, 共 7 页

Page of

样品照片 Photos of the Sample :

电池 Battery



设备 Equipment



包装件 Package

